

# Österreichische Apotheker-Zeitung

OFFIZIELLES MITTEILUNGSBLATT

Österreichische  
Apothekerkammer  
Öffentlich-rechtliche  
Körperschaft

Pharmazeutische Gehaltskasse  
für Österreich  
Öffentlich-rechtliche  
Körperschaft

Österreichischer  
Apothekerverband  
Interessenvertretung  
selbstständiger Apotheker

Pharmazeutischer Reichsverband  
für Österreich  
Organisation  
der angestellten Apotheker

54. Jahrgang

Nr. 19

18. September 2000

## INHALTSVERZEICHNIS

### 914 Pharmacy in Austria

Der Weltkongress für Pharmazie – es war der sechzigste in der Geschichte der Fédération Internationale Pharmaceutique (FIP) – ging vor kurzem im Austria-Center zu Ende und gab den mehr als 3000 Teilnehmern aus aller Welt – ein neuer Rekord an ausländischen Kongressbesuchern bei einem FIP-Kongress – die Möglichkeit, die verschiedenen Aspekte der Pharmazie aus globaler Sicht kennen zu lernen und zu diskutieren.

Unser **Titelbild** zeigt einen – »völlig überraschten« – Chairman Max Wellan, von der Eröffnungsmoderatorin Joe Harriet zu einem Walzer »verführt«, ein Profi-Tänzerpaar mit seiner formvollendeten Version und eine Bläsergruppe beim Galadinner in der Hofburg, das von den Gästen mit Begeisterung aufgenommen wurde (wie übrigens auch alle anderen Veranstaltungen im Rahmen dieses Kongresses).

### 917 Schmerzmittel – ein Überblick, Teil II

Opium, ein auch kulturhistorisch interessantes Heilmittel, ist aus der heutigen Schmerzmittelproduktion nicht wegzudenken. Eine Vielzahl daraus gewonnener Arzneimittel – aber auch synthetische Opioide – bieten heute effizienteste Hilfe in der Behandlung des Schmerzes.

Eine Reihe von Präparaten, die man eigentlich von ihrem Wirkstoffprofil her als »Nicht-Analgetika« bezeichnet und deren Hauptanwendung bei grundsätzlich anderen Erkrankungen erfolgt, entfalten durch ihren Einsatz u. a. die Durchbrechung der Stufenleiter Schmerz – Verspannung – Schmerzsteigerung – erhöhte Verspannung.

### 922 Die neue Biologie am Scheideweg

Im Sommer 1999 wurde Prof. Dr. Dr. h.c. Ernst-Ludwig Winnacker das Ehrendoktorat der Veterinärmedizinischen Universität Wien verliehen. Anlässlich der akademischen Feier hielt der Geehrte den Festvortrag mit dem Titel »Die neue Biologie am Scheideweg: Was wir dürfen und was wir nicht dürfen«, den wir hier im Wortlaut wiedergeben. Das Thema erhält durch die rasante Entwicklung auf dem Gebiet der Gentechnik eine besondere Aktualität.

Die namentlich gezeichneten Beiträge geben die persönliche Meinung des Verfassers wieder und müssen sich nicht mit der Meinung der Redaktion decken.

**Kurz & aktuell** 906

**Information** 908, 929

**Aktueller Bericht** 914

*Mag. pharm. Dr. Alfred Klement*  
Die »Millenniums«-FIP in Wien

**Fachliches** 917

*Univ.-Prof. Dr. Helmut Spreitzer*  
»In Morpheus' Armen« und  
Wirkung durch Nebenwirkung

**Aktuelles Thema** 922

*Prof. Dr. Dr. h.c. Ernst-Ludwig Winnacker*  
Ein Experiment und seine Folgen

**Mitteilungen** 938

Behördliches 938, 947

Österreichische Apothekerkammer 938

Österreichischer Apothekerverband 941

Personalnachrichten 942

Pharmazeutischer Reichsverband  
für Österreich 943

Pharmazeutischer  
Militär-Kameradschaftsbund 943

Österreichische Apothekerkammer 943

Aktuelle Termine 946

Verlagsmitteilungen 946

**Wichtiges in Kürze** 945

Terminübersicht 944

**IMPRESSUM:** Die »Österreichische Apotheker-Zeitung« erscheint 14tägig. – Bezugsgebühr €S 1395,24 (inkl. 10 % MwSt.) jährlich einschließlich der Zustellgebühren. Abonnements, deren Abbestellung nicht spätestens 14 Tage vor Ablauf des Vierteljahres erfolgt, gelten als erneuert. Alle Rechte vorbehalten. Zeitschrift für die wissenschaftlichen, standespolitischen, wirtschaftlichen und sozialen Interessen der Pharmazie. Der Verlag behält sich alle Verwertungsrechte am Inhalt dieser Zeitung vor. Nachdruck nur mit seiner ausdrücklichen schriftlichen Bewilligung gestattet und nur unter genauer Angabe der Quelle »Österreichische Apotheker-Zeitung« zulässig. Fernmündliche Anfragen und Bestellungen unter 402 35 88 Serie.  
Herausgeber, Eigentümer und Verleger: Österreichische Apotheker-Verlagsgesellschaft m. b. H., Geschäftsführer: Dir. Dr. iur. Helmut Rucker,  
Chefredaktion: Mag. Monika Heinrich, Mag. pharm. Dr. Alfred Klement, Anzeigenabteilung: Margit Moser, Durchwahl Kl. 27. Alle 1094 Wien, Spitalgasse 31, Telefon 402 35 88 Serie.  
Grafik, Produktion: Alexander Fauland, 1080 Wien, Lange Gasse 20–22. Repro: GEFA-MONT, 1210 Wien, Marksteinergasse 13/1, Druck: Elbernhöl, 1231 Wien, Altmannsdorfer Straße 154–156.

  
österreichischer  
PRESSERAT